



MVCRX063CBWP
prvotní identifikátor

odbor všeobecné správy
náměstí Hrdinů 1634/3
140 21 Praha 4

Č. j. MV-205597-1/VS-2021

Praha 14. prosince 2021

Počet listů: 3

Přílohy: 3/6

Rozeslat dle rozdělovníku

INFORMACE č. 19/2021

Určení otcovství souhlasným prohlášením rodičů – úprava tiskopisů

- doplnění Informace č. 1/2018

Částí jedenáctou zákona č. 270/2021 Sb., se s účinností od 1. 1. 2022 mění zákon č. 301/2000 Sb., o matrikách jménu a příjmení a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů¹, s tím, že ženy/zákonní zástupci budou moci požádat o uvedení svého příjmení/příjmení dítěte ženského pohlaví v mužském tvaru bez nutnosti prokazování zákonných podmínek dosud uvedených v § 69 odst. 2 a 3 zákona o matrikách a dále v § 69a odst. 1 a 2 zákona o matrikách (ve znění účinném do 31. 12. 2021).

V souvislosti se změnou zákona o matrikách a z důvodu zjednodušení procesních úkonů ve vztahu k provedení zápisu matriční události narození dítěte narozeného mimo manželství, k němuž bylo určeno otcovství, dojde s účinností od 1. 1. 2022 k úpravě stávajících tiskopisů souhlasného prohlášení o určení otcovství následujícím způsobem.

K zápisu do knihy narození dítěte narozeného mimo manželství, k němuž bylo určeno otcovství, předloží jeden z rodičů mimo jiné souhlasné prohlášení rodičů o určení otcovství. V současné době je v tiskopisech souhlasného prohlášení o určení otcovství (před narozením i po narození dítěte) uvedena dohoda rodičů o příjmení dítěte. S účinností od 1. 1. 2022 v tiskopisu souhlasného prohlášení rodičů o určení otcovství (u dohody rodičů o užívání příjmení dítěte) bude nově uvedena možnost současně požádat o uvedení příjmení dítěte ženského pohlaví v mužském tvaru (pozn.: u dítěte staršího 15 let musí být připojen jeho souhlas).

¹ Zveřejněno ve Sbírce zákonů - částka 117 ročník 2021.



V návaznosti na shora uvedené byly proto upraveny/doplněny doporučené tiskopisy k určení otcovství souhlasným prohlášením rodičů, které byly zaslány v příloze Informace č. 1/2018. V příloze připojujeme k využití upravené vzory:

1. Zápis o určení otcovství k nenarozenému dítěti.
2. Zápis o určení otcovství k narozenému dítěti, jehož zápis narození dosud nebyl v knize narození proveden.
3. Zápis o určení otcovství k narozenému dítěti, jehož zápis narození již byl v knize narození proveden.

Pro úplnost dodáváme, že v případě podání žádosti o uvedení příjmení dítěte ženského pohlaví v mužském tvaru se musí rodiče nejprve dohodnout o příjmení dítěte v souladu s pravidly české mluvnice² a následně příp. požádají o uvedení tohoto příjmení v mužském tvaru (tzn., že v nových tiskopisech souhlasného prohlášení o určení otcovství bude možné učinit oba tyto úkony současně). Při zápisu narození do matriční knihy bude nadále postupováno v souladu s § 34 odst. 2 a 3 prováděcí vyhlášky k zákonu o matrikách³. V případě, že rodiče při souhlasném prohlášení o určení otcovství uvedení příjmení dítěte ženského pohlaví v mužském tvaru nebudou požadovat, tak v tiskopisu souhlasného prohlášení bude tato věta škrtnuta (*nehodící se škrtněte, viz tiskopis).

Ve věci úpravy tiskopisů souhlasného prohlášení o určení otcovství doplňujeme následující.

Pokud je rodič neslyšící, němý nebo nemluví nebo nerozumí česky, je nutná pro souhlasné prohlášení rodičů o určení otcovství přítomnost tlumočníka. Bez přítomnosti tlumočníka nelze souhlasné prohlášení rodičů o určení otcovství učinit.⁴

S odkazem na § 27 odst. 4 zákona č. 354/2019 Sb., o soudních tlumočnících a soudních překladatelích, ve znění zákona č. 166/2020 Sb. (dále jen „zákon o soudních tlumočnících a soudních překladatelích“) s účinností od 1. 1. 2021 lze tlumočnickou pečeti opatřit pouze překladatelský úkon nebo tlumočnický úkon v písemné podobě.

Jestliže tlumočník ústně přetlumočí obsah listiny, není tato listina součástí písemného tlumočnického úkonu, jde o listinu, jejíž obsah byl ústně přetlumočen; nelze ji tedy podle shora citovaného ustanovení opatřit otiskem tlumočnické pečeti. Souhlasné prohlášení o určení otcovství nelze opatřit otiskem tlumočnické pečeti, neboť není součástí tlumočnického úkonu – je listinou, která zachycuje ústní

² § 69 odst. 1 zákona č. 301/2000 Sb., o matrikách, jménu a příjmení a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

³ Vyhláška č. 207/2001 Sb., kterou se provádí zákon č. 301/2000 Sb., o matrikách, jménu a příjmení a o změně některých souvisejících zákonů.

⁴ § 16 odst. 5 zákona č. 301/2000 Sb., o matrikách, jménu a příjmení a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů.



tlumočnický úkon. V tomto smyslu je také upraven stávající tiskopis souhlasného prohlášení (v tiskopisu zůstává pouze podpis tlumočnicka).

Soudní tlumočnická matričnímu úřadu své oprávnění prokazuje průkazem soudního tlumočnicka s tím, že matrikář tuto skutečnost vyznačí na souhlasném prohlášení o určení otcovství; soudní tlumočnická souhlasné prohlášení o určení otcovství podepíše. Informace o tom, že úkon provedl soudní tlumočnická, bude obsahovat minimálně tyto údaje: jméno, příjmení (ev. titul) soudního tlumočnicka, rozsah tlumočnického oprávnění (zahrnuje-li více jazyků, postačí uvedení jazyka, z/do kterého při daném úkonu bylo tlumočeno), číslo a datum vydání průkazu soudního tlumočnicka.⁵

Žádáme Vás, aby s obsahem shora uvedeného byly seznámeny všechny matriční úřady v působnosti krajských úřadů, obecních úřadů obcí s rozšířenou působností a magistrátů měst Brna, Ostravy, Plzně a Magistrátu hl. m. Prahy.

Informace č. 1/2018 zůstává (mimo výše uvedenou úpravu a doplnění tiskopisů) nadále v platnosti.

JUDr. Petr Voříšek, Ph.D.
ředitel odboru

Rozdělovník:

- všem krajským úřadům
- všem odborům vnitřních věcí magistrátů měst Brna, Ostravy a Plzně
- odboru živnostenskému a občanskosprávnímu Magistrátu hl. m. Prahy
- MZV – konzulární odbor

⁵ Informace č. 3/2021 bod 1).